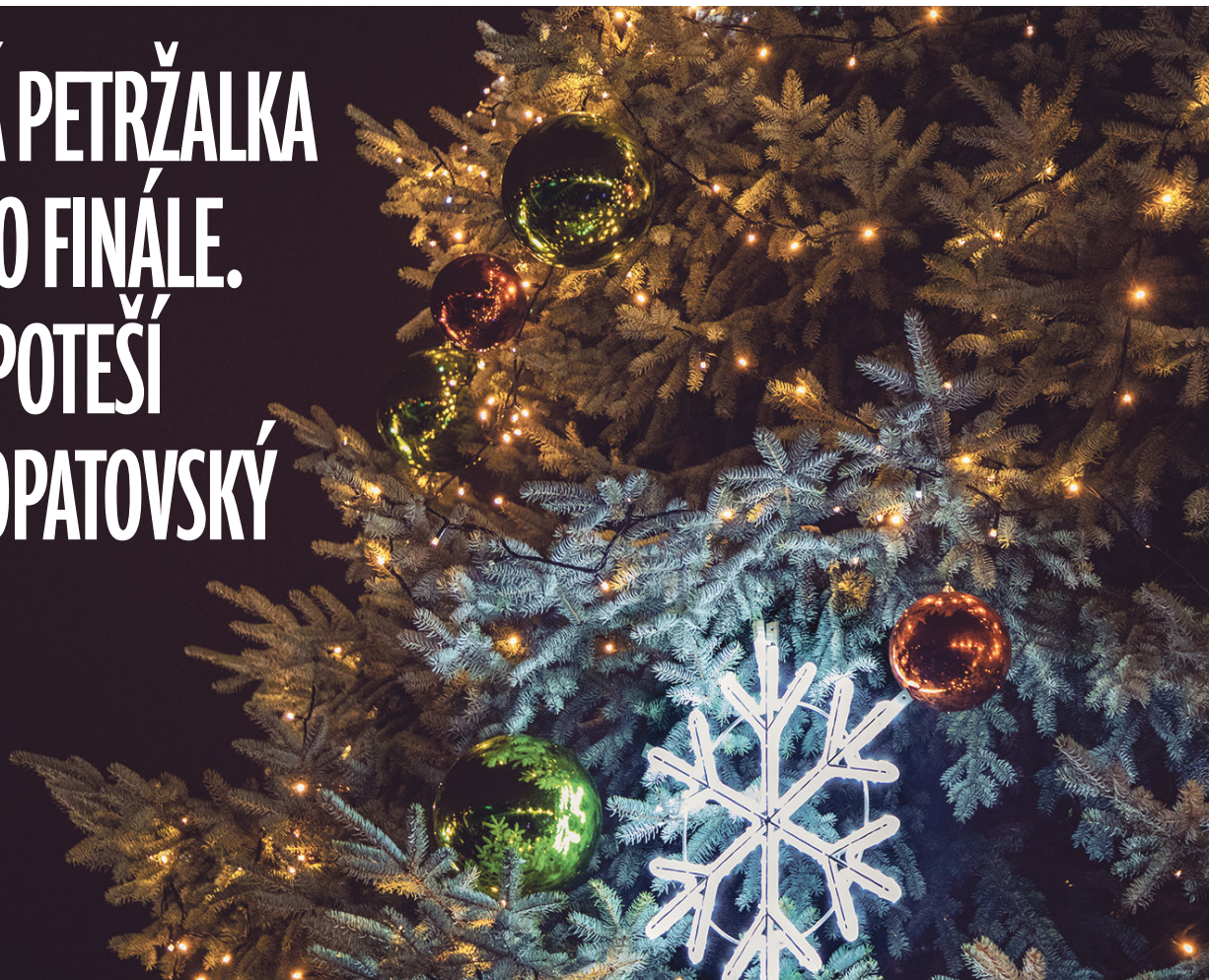




VIANOČNÁ PETRŽALKA SA BLÍŽI DO FINÁLE. SÍDLISKO POTEŠÍ AJ ROBO OPATOVSKÝ

STR. 10 - 11



EDITORIÁL:

POMÁHAJME TAK, ABY SME NAOZAJ POMOHLI

Pred Vianocami sa v nás pravidelne zintenzívňuje túžba pomáhať iným. Nie vždy je však dobre mienená pomoc tou skutočnou, pretože pomáhať nie je len o dobrom srdci a úprimnej snahe. Nie všetci totiž začíname svoj príbeh na rovnakej štartovacej čiare. Najviac tak pomôžeme vtedy, ak človeku v núdzi umožníme stáť na vlastných nohách.

Ak teda chcete skutočne pomôcť, oslovte skúsených sociálnych pracovníkov. Napríklad tých našich, petržalských, využite ich znalosti a pomáhajte efektívne. Okrem iného uvidíte, prečo takmer nikdy nie je riešenie také jednoduché a rýchle, ako sa zdá. A najmä si počas sviatkov pokoj pripomeniete, že za každým „sociálnym prípadom“ stojí osud konkrétneho človeka v núdzi s jeho unikátnym príbehom.



Marcela Zacharová
vedúca
Oddelenia
sociálnych vecí
MiÚ Petržalka



**NOVINY NAŠA PETRŽALKA NÁJDETE AJ NA INTERNETE.
NASKENUJTE QR KÓD A ČÍTAJTE ONLINE**

KINO A PLAVÁREŇ AKO DARČEK

Petržalské samosprávne organizácie si pre svojich návštevníkov pripravili viaceré zaujímavé vianočné ponuky aj prekvapenia. Neváhajte ich využiť a potešte seba aj svojich blízkych zážitkom.

STR. 7 a 16

JULO SATINSKÝ - PETRŽALČAN

Očami bádateľov Archívu mesta Bratislavy sme pri príležitosti 20. výročia úmrtia výnimočného herca, spisovateľa a erbovej osobnosti kultúry nahliadli do histórie jeho predkov.

STR. 12

ČO SO STROMČEKOM PO SVIATKOKH?

Magistrát hlavného mesta, spoločnosť OLO a nábytkársky gigant IKEA dajú i vášmu živému stromčeku druhú šancu. Stačí, ak ho odložíte na správne miesto a stane sa z neho užitočná knižnica.

STR. 14 - 15

PETRŽALSKÁ ÚDRŽBA HLÁSI, ŽE JE NA ZIMNÚ SEZÓNU DÔKLADNE PRIPRAVENÁ

Biela pokrývka dokáže každoročne poriadne zaskočiť motoristov i cestárov. Ako je na ňu nachystané najväčšie slovenské sídlisko a akú rolu v tom zohráva zdražovanie, ktoré sa nevyhlo ani posypovej soli?

Sneh a námraza. Radosť pre deti či zamilované páry, trápenie pre vodičov alebo údržbárov. Obdobne to vidia aj zamestnanci **Oddelenia správy verejných priestranstiev Miestneho úradu Petržalka**, alias petržalskí makači, ktorí sa však na tohtoročnú zimu podľa vlastných slov dôkladne pripravili.

Podľa šéfa petržalskej údržby **Petra Slováka** sú práce mestskej časti aj počas zimy rozdelené na tri hlavné lokality – Lúky, Dvory, Háje, ktoré sa následne delia na menšie časti.

O zimnú údržbu ciest III. a IV. triedy a k nim pridružených chodníkov, ktoré na rozdiel od komunikácií I. a II. triedy a ich chodníkov spravujú mestské časti, nie magistrát, sa v Petržalke tentokrát postará až 28 posýpacích strojov a 9 zásobovacích áut.

DVE ZÁKLADNE PRE TECHNIKU

„Samozrejme, spolupodieľať sa na likvidácii klzkých úsekov budú kolegovia aj manuálne, a to cez posypy úsekov a častí terás, schodísk či verejných priestorov, ktoré rovnako spravuje mestská časť, no ktoré sú pre naše stroje často neprístupné,“ zdôraznil Slovák.



Petržalská údržba na zimu opäť doplnila počty svojich strojov aj zamestnancov. | FOTO: MÚ Petržalka

Údržbu počas sneženia tak bude na najväčšom slovenskom sídlisku zabezpečovať až 50 zamestnancov úradu, pričom ďalších 20 ich v prípade potreby dokáže zastúpiť.

PETRŽALSKÁ ZIMNÁ ÚDRŽBA 2022/2023 V ČÍSLACH

- 28 posýpacích strojov a 9 zásobovacích vozidiel
- 50 pracovníkov, 20 náhradníkov a 6 mechanikov

- 300 ton posypovej soli a 100 ton solmagu

Na nakladanie soli do posýpacích áut samospráva vyčlenila dve hlavné lokality. Jednu priamo na centrále jej údržby vedľa Zberného dvora Petržalka na ulici Ondreja Štefanka, druhú na Odstavnom parkovisku Petržalka na Kočánkovej ulici.

S nakladaním posypového materiálu tak dokáže naraz pomáhať až 20 ľudí a Petržalka takto zabezpečí aj rýchlejšiu a efektívnejšiu

distribúciu svojej vynovenej techniky naprieč celým katastrom.

POSYP ŠETRNEJŠÍ K PRÍRODE I CESTÁM

Čo sa posypového materiálu týka, pre túto zimnú sezónu samospráva naskladnila približne 400 ton posypovej soli, pričom z toho asi 100 ton predstavuje takzvaný solmag.

„Ide o chlorid horečnatý, ktorý je šetrnejší ako k cestným povrchom, tak k životnému prostrediu. Z tohto dôvodu je určený najmä na údržbu okolia Chorvátskeho ramena, vybraných chodníkov a zelených plôch,“ vysvetlil Slovák.

Hoci spomínané zásoby podľa vedenia petržalskej údržby v súčasnosti postačujú, v procese verejného obstarávania sa pre istotu nachádza ďalších 400 ton soli a 100 ton solmagu.

ČO JE SOLMAG?

Posypový materiál alebo chlorid horečnatý, ktorý sa využíva ako nemrznúci prostriedok proti vytváraniu zľadovatených a zasnežených plôch. Na rozdiel od bežne používanej posypovej soli je šetrnejší k cestným povrchom, karosériám áut a najmä k životnému prostrediu.

Výrazné zdražovanie sa prejavilo aj na cene posypových materiálov, čo pocítila samosprávna kasa. Zatiaľ čo v minulom roku za tonu obvyčajnej soli mestská časť zaplatila 150 eur, tento rok sa cena za rovnaké množstvo soli vyšplhala na 200 eur a za solmag až na 510 eur.

HLÁSENIE PODNETOV A SOL PRE SPRÁVCOV

Rovnako ako po iné roky, Petržalčania majú opäť možnosť nahlasovať podnety spojené so zimnou údržbou. Urobiť tak môžu cez e-mail zimnaudrzba@petrzalka.sk, mobilné číslo 0947 487 487 alebo prostredníctvom obľúbených aplikácií WhatsApp a Messenger, na ktorých je Petržalka dostupná tiež.

V rámci skvalitnenia služieb svojej zimnej údržby bude mestská časť bezplatne znova rozdávať posypovú soľ pre údržbu chodníkov aj správcom bytových domov. Zaujímavosťou sa môžu hlásiť prostredníctvom vyššie uvedených kontaktov alebo na mobilnom čísle 0947 487 487.

Silvia Šimeková

MATERSKÁ ŠKOLA NA STREČNIANSKEJ ULICI OSLÁVILA JUBILEUM

Materská škola Strečnianska 2 oslávila už 40. narodeniny. Svoju históriu začala písať 4. októbra 1982 ako spoločné zariadenie Jasle a Materská škola Žukovova 2.

V septembri 1991 sa s transformáciou režimu zmenila na sedemtriednu materskú školu pod vedením riaditeľky **Oľgy Filákovéj**, ktorá si aj po skončení svojho dlhoročného pôsobenia v tejto funkcii ešte niekoľko rokov užívala spoločnosť detí ako pani učiteľka.

Ešte v októbri si deti aj personál pod vedením terajšej riaditeľky **Jany Martinovičovej** pripomenuli zásluhy všetkých súčasných i bývalých kolegov a kolegýň, ktorí počas štyroch dekád prispeli k rozvoju verejnej škôlky tým najprirodzenejším spôsobom — hrou, spevom a tancom v slávnostnej atmosfére i koncertom detskej hudobnej skupiny **Paci Pac**.

„Našej materskej škole gratulujeme k okrúhlemu jubileu a v mene mestskej časti jej prajeme, nech aj ďalších 40 rokov vychováva a vzdeláva budúcu generáciu



FOTO: MŠ Strečnianska 2

v duchu komunitného života a udržateľnosti životného prostredia,“ povedala na margo osláv **Andrea Garánová**, vedúca školského oddelenia Miestneho úradu Petržalka.

MŠ Strečnianska 2 /
Dávid Pavlík



Hoci by si investíciu zaslúžili takmer všetky petržalské terasy a schodiská, samospráva opravuje primárne tie svoje. | FOTO: Ivana Vrabľová

OPRAVY ČASTÍ TERÁS V SPRÁVE MESTSKEJ ČASTI POKRAČUJÚ

Petržalka dokončila ďalšie tri rekonštrukcie vybraných úsekov pochôdznych terás, ktoré na rozdiel od väčšiny z nich patria do správy 150-tisícovej mestskej časti. Vedenie miestneho úradu zároveň avizuje, že ďalšie opravy častí verejných terás plánuje aj v roku 2023.

ROVNIANKOVA 2

Ukončená a prevzatá oprava schodiska s rozlohou 63,5 m² a výmena zábradlia spolu za takmer 18,5-tisíc eur.

BEŇADICKÁ 5 – 13

Ukončená a prevzatá oprava vonkajších schodísk, konkrétne

piatich ramien s rozlohou 225 m² a výmena zábradlia spolu za takmer 13,5-tisíc eur.

FEDINOVA 2

Ukončená a prevzatá sanácia poškodených prvkov schodiska s rozlohou 45 m² a pridanie vodiacej lišty pre detské kočíky spolu za viac ako 6-tisíc eur.

Silvia Šimeková

PETRŽALSKÍ ÚRADNÍCI MEDZI NAMI: NAJPRV SOCIÁLNI PRACOVNÍCI, AŽ POTO

Slovo solidarita sa najviac skloňuje v období Vianoc – sviatkov pokoja a vzájomnej pomoci. Pomoci tým, ktorí to najviac potrebujú. Práve to je úlohou i poslaním zamestnancov **Oddelenia sociálnych vecí Miestneho úradu Petržalka**.

O ich záslužnej činnosti sme v našej redakcii písali už viackrát a netreba ju špeciálne predstavovať. Pomoc seniorom, ľuďom bez prístrešia, obetiam domáceho násillia, ľuďom so zdravotným znevýhodnením a najnovšie aj ukrajinským odídencom. To je len zlomok z portfólia sociálnych služieb, ktoré denne obetavo poskytujú.

Ich často neviditeľná práca si tak vyžaduje obrovskú dávku tolerancie, trpezlivosti a empatie a neraz si práve oni od obyvateľov vypočujú smutné a ťažké príbehy. Tie si napriek tomu domov nenosia a život sa snažia brať s nadhľadom.

„Mnohí očakávajú, že roky zanedbaného na mieste razom vyriešime. My sme tu však najmä na to, aby sme ľuďom pomohli identifikovať problémy a následne ich nasmerovali na ďalšiu pomoc,“ hovorí **Marcela Zacharová**, ktorá vedie oddelenie prvý rok.

Čo vás priviedlo na dráhu pomoci sociálne slabším?

„Vždy som vedela, že chcem pracovať s ľuďmi a pomáhať im mi dávalo ešte väčší zmysel. Vystudovala som sociálnu prácu a hneď po skončení školy som sa začala venovať tejto oblasti. Najprv som pracovala s užívateľmi drog, potom s ľuďmi s mentálnym a fyzickým postihnutím. Neskôr som vystudovala aj špeciálnu pedagogiku a pracovala s malými deťmi. Odtiaľ som presedlala na samosprávu, kde sa tiež snažíme pomáhať rôznym skupinám našich obyvateľov.“



Zľava hore: Emília Farkašová, Jana Guľová, Eva Plevová, Marcela Zacharová, Ružena Borzová, František Verešpej, Monika Ryšánková, Janka Chládecká, Adriana Danielová, Dáša Kráčalová, Ľubov Staneková, Eva Hubíková, Adriana Šidíková, Kvetoslava Biljniová, Brigita Chlebovcová, Alena Halčáková, Alena Kočnerová a Mária Hullová. | FOTO: Ivana Vrabľová

M ÚRADNÍCI

Na oddelení vás nie je málo, ale aj práce je neúrekom. Ako funguje prerozdelenie jednotlivých úloh medzi zamestnancov?

„Tým, že sme najľudnatejšia mestská časť, môžeme si dovoliť špecializovať sa na konkrétne oblasti, či už sú to rodiny s deťmi, seniori, alebo ľudia bez domova. Veľkú skupinu tvoria ľudia s obmedzenou spôsobilosťou na právne úkony. Inými slovami, keď je mestská časť súdom určená za opatrovníka, zastupuje klienta v rozsahu určenom súdnym rozhodnutím. Samostatnou kategóriou sú kolegovia z našej sociálnej výdajne potravín, no a nemôžem vynechať vedúce našich šiestich denných centier pre seniorov.“

Sociálna výdajňa Petržalka na Rovniankovej 12 je v prevádzke roky, aktuálne dve hodiny každý pracovný deň. Nedávno ju navštívila aj prezidentka **Zuzana Čaputová**, ktorá si prácu v nej vyskúšala. Okrem toho pomohla miestnemu úradu s potravinovou pomocou i zabezpečením ďalšieho partnera, ktorý ľudom v núdzi bezplatne dodáva rovnako potrebnú kozmetiku. Oslovili sme preto aj jednu z pracovníčok petržalskej výdajne **Dášu Kráčalovú**.

Je podľa vás aj toto cesta, ako pomôcť ľuďom v núdzi prežiť ťažké časy?

„Som rada, že môžem byť súčasťou tohto, už 11 rokov fungujúceho, unikátneho projektu. Vo výdajni potravín pracujem rok a pol a za toto obdobie môžem jednoznačne súhlasiť s tým, že je to správna cesta, o to viac teraz, v čase ekonomickej a energetickej krízy a inflácie. Vďaka spolupráci s vybranými supermarketmi a Potravinovou bankou Slovenska zabráňujeme zbytočnému plytvaniu jedlom a iným tovarom, ktorým síce končí záruka a sú vyradené z predaja, ale stále sú nezávadné.“

Aké skupiny klientov využívajú služby výdajne?

„Pravidelne k nám chodí asi 60 klientov, medzi nimi najmä seniori alebo

ľudia poberajúci invalidný dôchodok, rodičia samoživiteľia a ľudia bez domova. Sú to prípady tých, ktorí sa náhle ocitli vo finančnej tiesni, alebo tých, ktorí dlhodobo žijú na hranici chudoby s mesačným príjmom do 400 eur.“

Jednou z najohrozenejších skupín obyvateľov sú tiež rodiny s nepľnoletými deťmi, ktorým mestská časť poskytuje širokospektrálne sociálno-právne poradenstvo vrátane odbornej konzultácie.

Viac o tejto agende nám prezradila **Adriana Šidíková**, ktorá má v rámci petržalského oddelenia sociálnych vecí v kompetencii starostlivosť o rodiny.

Mestská časť je v tomto prípade v úlohe sprostredkovateľa, ktorý dáva rodinám odporúčania, na aké inštitúcie sa môžu obrátiť, ponúka možnosť návštev rodinných centier, manželských poradní. Je teda nápomocná pri riešení ich problémov v snahe predchádzať krízovým intervenciám.

Pomáhate iba rodinám žijúcim v zlých sociálnych podmienkach?

„Vôbec nejde iba o rodiny zo slabších pomeroch. Sociálne poradenstvo môže požadovať hocikto, kto sa zo dňa na deň ocitne v nepriaznivej životnej situácii - má existenčné problémy, nevláda výchovu dieťaťa, postihne ho zdravotné znevýhodnenie, alebo rieši rozvodové či iné právne konanie. Osobitnou kategóriou sú sociálne znevýhodnené rodiny, ktoré dlhodobo trpia generačnou chudobou. Tým okrem poradenstva poskytujeme aj potravinovú a finančnú výpomoc.“

V akej výške?

„Ich výšku posudzujeme podľa podmienok stanovených v nariadení o poskytovaní sociálnej pomoci obyvateľom mestskej časti. V prípade, že rodina poberá dávku v hmotnej núdzi, môže požiadať o jednorazovú peňažnú dávku na úhradu mimoriadnych nákladov. Pamätám si na prípad matky samoživiteľky, ktorá len potrebovala preklenúť obdobie bez príjmu z dôvodu ukončenia pracovného pomeru, a tak sme jej jednorazovo poskytli pomoc na zabezpečenie základných potrieb pre svoje dieťa.“

Ťažkou témou nielen v Petržalke sú aj ľudia bez domova, pomoc ktorým z pohľadu samosprávy primárne spadá do kompetencie magistrátu hlavného

mesta. Snaží sa im však pomáhať aj mestská časť, či už pravidelnými monitoringami v teréne, ponukou práce alebo inými službami.

Realitu práce s ľuďmi bez domova nám priblížil sociálny pracovník **Ľuboš Koller**, ktorý hovorí, že dostať sa na ulicu nie je až taký problém. Oveľa ťažšie je sa z nej dostať.

Dodáva, že vďaka záujmu mestskej časti o ľudí bez domova dokážu s kolegami pomáhať nielen v teoretickej rovine, ale aj v praxi.

Koľko ľudí bez domova evidujete v Petržalke?

„Na území Petržalky sme ich za posledných 12 rokov stretli asi 400. Tento rok sme pracovali zhruba so 70, ktorých sme našli na miestach, kde sa zvyčajne zdržávajú. Pravidelne sa v teréne zaujímate o ich základné životné potreby, poskytujeme im poradenstvo a informácie, kde môžu požiadať o pomoc, nájsť si prácu a začleniť sa do spoločnosti. Okrem priamej pomoci ich nepriamo podporujeme poskytovaním dotácií pre občianske združenia a neziskové organizácie. Úzko spolupracujeme s magistrátom, mestskou políciou aj občianskymi združeniami Vagus, Stopa a Prima.“

Prijímajú vašu pomoc, alebo ju naopak odmietajú?

„Realita je taká, že čím dlhšie na ulici žijú, tým viac odmietajú pomoc. Veľakrát sa začínú točiť v kruhu. Na jednej strane by sa chceli vrátiť do bežného života, na strane druhej sa boja vzjať na seba zodpovednosť. Nocľahárne odmietajú a radšej uprednostnia prenocovanie vonku. Väčšina z nich je doslova zmierená s tým, že svoj život ukončí v zime na ulici. Svoje životné potreby obmedzili na minimum a jediné, čo pre fungovanie potrebujú, je trochu jedla a častokrát i alkohol. Je to paradox, ale vďaka nemu vedia zvládnuť svoj život bez strechy nad hlavou, sociálnych istôt, rodiny a príbuzných. Často nás o spoluprácu žiadajú sociálni pracovníci z nemocníc, keď prepúšťajú z nemocnice človeka, ktorý sa nemôže vrátiť späť do svojho obvyklého prostredia zo zdravotných dôvodov. Ak z kapacitných alebo finančných dôvodov nenájdeme zariadenie na území Bratislavy, musíme nájsť vhodnú náhradu v inej obci na Slovensku.“

Ďalšou prioritou petržalskej samosprávy je život jej seniorov.



Sociálnu výdajňu Petržalka nedávno navštívila aj prezidentka SR Zuzana Čaputová. | FOTO: Kancelária prezidentky Slovenskej republiky

Tí od roku 2021 využívajú služby mestskej časti aj v **Petržalskej klubovni aktívnych seniorov** na Osuského ulici 8.

Okrem toho na najväčšom slovenskom sídlisku roky fungujú aj takzvané denné centrá seniorov. Viac o ich činnosti prezradili ďalšie pracovníčky oddelenia sociálnych vecí **Ľubov Staneková** a **Alena Halčáková**.

Staneková opisuje, že sa im snažia zabezpečiť napríklad stravovanie v dvoch výdajniach obedov na Osuského 3 a Medvedovej 21, ako aj donášky jedla priamo do ich domácností prostredníctvom opatrovateľskej služby. Možnosť stravovania aktuálne využíva 380 seniorov z Petržalky.

Samozrejme, nevynechávajú ani sociálnu pomoc najstarším Petržalčanom, ktorí sa neraz ocitnú v náhlej núdzi. Niekoľkokrát v roku tiež organizujú slávnostné stretnutia jubilantov, ktoré sa tešia veľkej obľube.

Majú však petržalskí seniori v ponuke aj športové a kultúrne aktivity?

„Seniori sú odchodom do dôchodku obrození sociálnym vylúčením, môžu trpieť nedostatkom sociálnych kontaktov, hľadajú nový zmysel života, preto potrebujú pomoc aj v tomto smere. Veľmi intenzívne sa venujeme otázke starostlivosti o túto populáciu vytváraním priestoru na rôzne aktivity či podporovaním zaujímavých projektov. Naši seniori sa u nás nikdy nenudia. Prevádzkujeme šesť denných centier a Petržalskú klubovňu aktívnych seniorov, kde sa každý deň seniori stretávajú pri rôznych športových i spoločenských aktivitách. Okrem toho mestská časť organizuje počas roka viaceré kultúrne podujatia, na ktorých sú vždy srdečne vítaní.“

Pod oddelenie sociálnych vecí spadá aj referát posudkových činností, ktorý zastrešuje agendu odkázanosti na sociálne služby, konkrétne na zariadenia opatrovateľskej služby, zariadenia pre seniorov a denný stacionár. Viac o tejto téme nám prezradila **Alena Kočnerová**.

Čo je rozhodujúce pri určovaní, kto má a kto nemá nárok na sociálne služby?

„V zákone je presne stanovené, kto spĺňa podmienky pre získanie konkrétnej služby. Čo sa týka tej opatrovateľskej, podmienky spĺňa osoba so stupňom odkázanosti 2 až 6; na umiestnenie do denného stacionára musí byť osobe pridelený stupeň odkázanosti 3 až 6; pri zariadeniach pre seniorov je to od 4. stupňa. Stupne odkázanosti sa v zmysle zákona počítajú na body.“

Je veľa takých, ktorí spomínané podmienky nespĺňajú?

„Len veľmi málo - menej ako jedno percento - keďže sa na nás obracajú osoby s nepriaznivým stavom alebo s ťažkým zdravotným postihnutím. Občas sa stáva, že si žiadosť o posúdenie odkázanosti na zariadenie pre seniorov podá poberateľ invalidného dôchodku, ale nespĺňa vek na riadny starobný dôchodok. V tom prípade vydáme posudok o nesplnení podmienok zákona.“

Stúpol alebo naopak klesol záujem o vaše služby?

„Musím povedať, že počet žiadateľov o posúdenie odkázanosti nám za posledné obdobie výrazne stúpol - až o tretinu každý mesiac. Vyššie čísla pripisujem starnutiu obyvateľstva, zhoršenej zdravotnej starostlivosti a tiež v dôsledku pandémie covidu, kvôli ktorej sa odsúvali operácie. Medzi žiadateľmi máme tiež veľa onkologických pacientov či ľudí trpiacich demenciou, no a potom sú tu 'ľahšie' formy ako úrazy v domácnosti a podobne.“

Na záver viacerých rozhovorov so sociálnymi pracovníkmi nás zaujímalo aj to, aké novinky v oblasti starostlivosti o najzraniteľnejšie skupiny obyvateľov petržalské oddelenie sociálnych vecí chystá v najbližšom období. V mene všetkých kolegov nám odpovedala opäť jeho vedúca **Marcela Zacharová**.

Priznáva, že vôbec prvýkrát sa snažia realizovať niektoré preventívne aktivity systematickejšie ako tomu bolo doteraz. A že v zimnom období sa prioritne zameriavajú najmä na preventívne opatrenia pre ľudí bez domova, ktorými chcú predísť ochoreniam a úmrtiam v dôsledku podchladenia.

Ako niečo také prebieha?

„Máme v pláne zriadiť naprieč Petržalkou miesta, kde budeme ľuďom bez domova poskytovať teplé nápoje a iné



Pre Štefana je ulica domovom už niekoľko rokov. Pomoc však dlhodobo odmieta. | FOTO: MiÚ Petržalka



Slávnosť pre petržalských jubilantov organizuje samospráva pravidelne. FOTO: Ivana Vrabľová

potreby v snabe predísť omrzlinám. Keďže magistrát nemá dostatočné kapacity riešiť všetky mestské časti v potrebnom objeme, iniciatívu sa čiastočne snažíme prevziať aj do vlastných rúk.“

Čo bude pre vás najväčšou výzvou v novom roku?

„Dôležitou úlohou bude zostaviť nový komunitný plán sociálnych služieb, ktorý sme povinní aktualizovať každé štyri roky. Prvou fázou bude plánovanie, ktoré spočíva v tom, že budeme v rôznych komunitách robiť prieskum, aké služby by uvítali a potrebujú. Zozbierané dáta potom podrobíme analýze. Najnovšie sme zaviedli menšiu novinku - spoluprácu so šikovnými študentmi hotelovej akadémie na Mikovínho ulici, ktorí nám na poslednej oslave pre jubilantov pomáhali s prípravou pokrmov aj obsluhou hostí. Po dobrých ohlasoch by sme v podobnej spolupráci so študentmi radi pokračovali. Vzhľadom na aktuálnu situáciu bojujeme s nedostatkom potravín v našej sociálnej výdajni, preto budeme

hľadať ďalšie spôsoby, ako ju pravidelne zásobovať, či už prostredníctvom dobrovoľných darcov alebo sponzorov. A naďalej budeme udržiavať i rozvíjať našu klubovňu aktívnych seniorov a aktivity z nej prenášať ďalej do našich denných centier.“

Práca s ľuďmi nie je jednoduchá. Dokážete sa s kolegami odosobniť od všetkých problémov, ktoré denne riešite v práci?

„Vždy je to do istej miery potrebné. Treba si urobiť pomyselnú hranicu medzi prácou a súkromím. Potreby našich klientov sú veľakrát väčšie ako možnosti našej pomoci a potom vznikajú zbytočné konflikty a nepochopenie. Na druhej strane, osud ľudí, ktorí sa ocitli v ťažkej životnej situácii by nám nemal byť ľahostajný. Ľudský prístup, snaha pomôcť a reálny záujem o tých z nás, ktorí sa ocitli v núdzi, musí byť vždy na prvom mieste. Až potom sa z nás môžu stať aj tradiční úradníci.“

Mária Halašková



Petržalská PLAVÁREŇ

JE TU PRE VÁS AJ POČAS SVIATKOV

24. december 2022: ZATVORENÉ

25. december 2022: ZATVORENÉ

26. december 2022: **OTVORENÉ** od 9:00 do 21:00

27.-30. december 2022: **OTVORENÉ** od 6:00 do 22:00

31. december 2022: ZATVORENÉ

1. január 2023: ZATVORENÉ

2. január 2023: **OTVORENÉ** od 6:00 do 22:00

6. január 2023: **OTVORENÉ** od 9:00 do 21:00

OBDARUJTE SEBA A SVOJICH BLÍZKYCH ZÁŽITKOM

PERMANENTKY podľa vlastného výberu v hodnote 20, 50 alebo 100 EUR s extra **BONUSOM 10 %** si môžete zakúpiť v pokladni Petržalskej plavárne. VIAC INFO nájdete na našom webe **PETRZALKA.sk/plavaren**. Tešíme sa na vašu návštevu!



@petrzalskaplavaren

NÁMESTIE REPUBLIKY

26.11.2022

22.12.2022

VIANOČNÉ TRHY OTVORENÉ

PON - PIA 11:00 - 21:00

SO - NE 9:00 - 21:00

VSTUP VOĽNÝ

Vianočná Petržalka 2022



[PETRZALKA.sk/vianoce](https://petrzalka.sk/vianoce)

[PETRZALKA.sk/podujatia](https://petrzalka.sk/podujatia)

SPOZNAJTE HRAČKÁRSTVO S UNIKÁTNOU POŽIČOVŇOU V SRDCI PETRŽALKY

Už rok prináša udržateľnejší koncept zadovážania si hračiek, ktoré si môžete vyskúšať i požičať.

Hračky, ktoré v petržalskej predajni s názvom **HRAJKA** nájdete, sú prevažne z dreva. Navyše, ide o sortiment, ktorý sa v bežných hračkárstvach často nenachádza. Milé prekvapenie je teda príjemným bonusom k samotnej návšteve.

Hračky a knihy si môžete priamo na mieste nielen pozrieť, ale aj vyskúšať. Deti sa môžu s vystavenými modelmi len tak zahrať.

Ponuka je pritom naozaj bohatá, tvorí ju vyše 2000 produktov. Najväčšou zaujímavosťou je ale nepochybne unikátna požičovňa.

Ak svojim ratolestiam hračky požičiate, majú k dispozícii neustále nové a zaujímavé podnety na hru potrebné pre ich zdravý vývin.

Neustále nakupovanie nových a nových hračiek je záťažou nielen pre peňaženku, ale aj pre našu planétu. Využívanie požičovne je preto šetrnejším a ohľaduplnejším k životnému prostrediu. Okrem toho, ušetrené peniaze môžete neskôr využiť napríklad na rodinnú dovolenku.

Hračky z požičovne majú deti k dispozícii určitý čas a potom putujú k iným deťom. Vaše ratolesťi sa týmto spôsobom učia, aké dôležité je v živote podeliť sa s druhými.



a podľa ich výšky si môžete domov brať malý alebo väčší obnos hračiek. Výhodou konceptu, ktorý priniesla HRAJKA je ten, že výpožičku nemusíte vrátiť v určitý čas.

Necháte teda vaše deti samé rozhodnúť sa, kedy je správny čas na výmenu.

Rodinné hračkárstvo HRAJKA nájdete na terase za poliklinikou na Strečnianskej ulici. Jeho personál sa na všetkých záujemcov už teraz teší.

PR článok HRAJKA s.r.o. /
Dávid Pavlík

PREČO TO SKÚSIŤ? AKO TO FUNGUJE?

Pre väčšinu detí platí, že hračky sú pre ne prítlačlivé iba určitý čas.

Jednoducho - ako v knižnici. Platíte mesačné členské poplatky

HRAJKA
HRAČKÁRSTVO A POŽIČOVŇA HRAČIEK

- DREVENÉ HRAČKY
- KNIHY PRE DETI
- KREATÍVNE POTREBY

📍 Strečnianska 9, Bratislava V
Po-pia 10-18 hod., so 9-12 hod.
www.hrajka.sk



V BEZPLATNÝCH VEĽKOKAPACITNÝCH KONTAJNEROCH SKONČILO NA JESEŇ TAKMER 100 TON ODPADU



FOTO: Ivana Vrabľová

Vďaka pomoci „petržalských makačov“ sa časť z neho zrecykluje.

Petržalka už tradične na jeseň pristavila pre obyvateľov s trvalým pobytom veľkokapacitné kontajner, do ktorých mohli za asistencie pracovníkov údržby bezplatne umiestniť nadrozmerný odpad.

Pristavenie, ktoré v rozšírenom objeme prebiehalo od novembra do polovice decembra, zahŕňalo vyše 100 umiestnených kontajnerov v celkovo 84 petržalských lokalitách.

V čase uzávierky novín (pred posledným plánovaným pristavením, pozn. red.) bolo do kontajnerov odovzdaných vyše **97 ton odpadu**.

Aj vďaka jeho dodatočnému triedeniu putovalo na recykláciu 1,4 tony skla, pol tony papiera, pol tony plastov či štvrt' tony kovov, pričom platí, že spracovať sa dajú aj ďalšie materiály,

„Sme radi, že túto bezplatnú službu naši obyvatelia využívajú, o čom svedčí aj niekoľko spokojných reakcií a e-mailov, ktoré nám po každom odvoze prídu.“

najmä drevo, ktoré tvorí veľkú časť odovzdaného materiálu.

Takmer päť ton tvorili malé domáce elektrické spotrebiče. Zvyšok predstavoval objemný odpad, napríklad v podobe nábytku.

„Sme radi, že túto bezplatnú službu naši obyvatelia využívajú, o čom svedčí aj niekoľko spokojných reakcií a e-mailov, ktoré nám po každom odvoze prídu. Aj napriek tomu, že Petržalčania majú celoročne k dispozícii náš samosprávny zberný dvor, je dôležité, aby mali dostupné aj ďalšie možnosti bezplatného zberu odpadu,“ uviedla vedúca referátu čistoty a poriadku **Tatiana Hajčik Stanová**.

Naďalej platí, že lokality pristavené kontajnerov na nadrozmerný odpad určuje Miestny úrad Petržalka aj na základe podnetov a žiadostí od občanov. Zasielať ich môžu na e-mail podnety@petrzalka.sk. Najbližšie pristavenie bude realizované na jar 2023.

Dávid Pavlík

INZERCIA

Najkvalitnejšia pizza v meste



2+1 Akcia Pizza za 1€
+ 1,5l Kofola alebo Vinea zdarma

Pri online objednávke nad 17€
90-100g **Milka** zdarma



VOLAJTE ZDARMA

0800 10 20 30

DENNE 10:00 - 22:00

pizzacarla.sk ...viac ako len pizza



Pizza Carla

VIANOČNÁ PETRŽALKA POTEŠILA VŠETKY ŠTEDROŠŤ OBYVATEĽOV NAJĽUDNATEJŠE

Do najkrajších sviatkov roka nám ostáva už len pár dní a obyvatelia najväčšieho slovenského sídliska majú poslednú možnosť vychutnať si jedinečnú atmosféru Vianočnej Petržalky 2022.

Mestská časť Bratislava-Petržalka si pre svojich obyvateľov pripravila bohatý vianočný program s centrom na Námestí Republiky, kde sa do 22. decembra rozprestiera 13 stánkov so všakovo-vakými dobrotami.

Návštevníci obľúbených vianočných trhov tak majú aj v posledné predvianočné dni možnosť ochutnať sladké varené víno, chutný punč alebo sa zahryznúť do šťavnatej cigánskej, rôznych druhov lokší či chrumkavých zemiakových platiek.

PRVÁ ADVENTNÁ NEDEĽA ŽILA OTVORENÍM TRHOV

Vianočná Petržalka v podaní samosprávy ale od samého začiatku

nebola len o plných žalúdkoch. Petržalčanov lákalo aj množstvo kultúrnych podujatí so zvučnými menami. Po tom, čo starosta zeleného sídliska **Ján Hrčka** a jeho zástupkyňa **Iveta Jančová** slávnostne rozsvietili vianočný stromček, sa o otvorenie vianočných trhov 27. novembra v prvú adventnú nedeľu postarala **Katka Koščová** s kapelou. Jej výnimočné prevedenie vianočných hitov si prišli vypočuť stovky poslucháčov, ktorí si nenechali ujsť ani vystúpenie v podaní vokálno-inštrumentálneho zboru **Vocalatté**.

STAROSTOV PUNČ OCHUTNAL AJ MIKULÁŠ

Petržalku neobišiel ani Mikuláš. Na slávnostnú cestu naprieč



Darčeky pre darcov venoval miestny úrad a spoločnosť INTERSPORT.
FOTO: Ivana Vrabľová



Petržalské vianočné trhy majú za sebou tri víkendy plné skvelej hudby, chutného jedla a programu pre deti. FOTO: Ivana Vrabľová

150-tisícovou samosprávou sa vydal v nedeľu 4. decembra pred budovy **Centra Technopol**. Zatiaľ čo spolu s anjeličkami kýval všetkým deťom a rodičom zo záprahu ťahanom koňmi, čert sa spoľahol na dvoch oslíkov. Veľkolepú jazdu spoločne ukončili na Námestí Republiky, kde nasledovalo fotenie a bohatý detský program v podobe divadelných predstavení. Prítomní sa tiež mali možnosť občerstviť v stánku so starostovským punčom, kde sa každému okrem voňavého nápoja v alko aj nealko verzii ušiel aj petržalský perníček.

VŠADE SAMÉ SVETIELKA

K rozprávkovej vianočnej atmosfére prispela aj originálna výzdoba. Nechýbal adventný veniec či Mikuláš pred budovou Miestneho úradu Petržalky, ani

svetelné ozdoby ako vločka, darček, vianočná guľa a fotorámik, ktoré v okolí Námestia Republiky osadili zamestnanci z Oddelenia správy verejných priestranstiev.

HUDOBNÉ ŠTREDY V PODANÍ ŽIAKOV I SENIOROV

Možnosť predviesť svoje umenie a kultúrne vlohly dostali taktiež mladí vinšovníci materských, základných a umeleckých škôl so sídlom v Petržalke, ktoré sa mohli na pódii ukázať každú stredu vždy od 17:00. Pridali sa k nim aj seniorské spevácke zbory **Petržalčanka** a **Petržalská melódia**.

Predposledný víkend zase Petržalčanom spríjemnili speváčka a skladateľka **Monika Ližbetin**, vokálna skupina **Voising**, ale aj ohňová a svetelná šou.

GENERÁCIE A UKÁZALA VRELÚ SAMOSPRAVY



PETRŽALKA POMÁHA

V rámci predvianočných podujatí sa Petržalčania mohli zapojiť aj do rôznych dobročinných aktivít. Zbierkami ako **Daruj teplo** či **Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok** pomohli mnohým ľuďom bez domova a potešili viacerých seniorov nielen z petržalských denných centier a sociálnych stredísk.

Špeciálnu edíciu zbierky predstavovala **Mikulášska kvapka krvi**, ktorá sa vďaka spolupráci mestskej časti s Národnou transfúznou službou SR konala v utorok 1. decembra v petržalskom **Cik Cak Centre** na Jiráskovej ulici 3.

Z celkového počtu 76 záujemcov svoju krv nakoniec mohlo darovať 40, pričom 15 z nich patrilo medzi pravidelných účastníkov.

Žilami im dokopy odtieklo až 18 litrov vzácnej červenej tekutiny.

Posledným darovaním sa s touto nádhernou a úctyhodnou aktivitou rozlúčila aj zamestnávateľka miestneho úradu a držiteľka diamantovej plakety **Ľubov Staneková**, ktorá krv odovzdala už 62. krát.

Odvážnych darcov neminula ani odmena. Tentokrát sa o ňu okrem samosprávy poukážkou so zľavou 20 % na nákup vo svojich petržalských predajniach a športovou buffkou postarala spoločnosť **INTERSPORT**.

Najbližšia petržalská kvapka krvi v gescii mestskej časti sa uskutoční **6. júna 2023**.

OPATOVSKÝ AKO ZLATÝ KLINEC

Vianočný program na Námestí Republiky vyvrcholí v dňoch 16. až 18. decembra, kedy sa na pódiu vystriedajú mená ako **Andrea Bučko**



Starostovský punč v Petržalke išiel opäť na dračku. | FOTO: Ivana Vrabľová



NÁMESTIE REPUBLIKY

ANDREA BUČKO TRIO

PIATOK 16. 12. | 18:00 – 20:00

LA JANA & HER CATS, KUŠTÁROVCI

SOBOTA 17. 12. | 18:00 – 20:00

ROBO OPATOVSKÝ, FOR YOU

NEDEĽA 18. 12. | 18:00 – 20:00

petrzalka.sk/vianoce
petrzalka.sk/podujatia

*Vianočná
Petržalka
2022*



Trio, La Jana & Her Cats, Kuštárovci. Zlatými klincami Vianočnej Petržalky 2022 sa stanú acapella FOR YOU a skvelý spevák **Robo Opatovský** s kapelou.

Časový harmonogram programu nájdete na webe **PETRZALKA.sk/vianoce**. Šťastné a petržalské!

Silvia Šimeková

BÁDATELIA ARCHÍVU MESTA BRATISLAVY: ODKIAĽ K NÁM PRIŠLI PREDKOVIA JÚLIUSA SATINSKÉHO?

Pripomíname si 20. výročie úmrtia herca a spisovateľa, erbovej osobnosti slovenskej kultúry, Bratislavy i Petržalky.

Júlio Satinský bol známy aj ako lokálpatriot, Bratislavčan s hlbokým vzťahom k svojmu rodnému mestu, čo sa premietlo aj do jeho literárnej tvorby. Dôležitou súčasťou vytvárania jeho identity boli predkovia, ktorí ho, či už priamo alebo nepriamo, formovali a ovplyvňovali vo vnímaní samého seba.

A tak si dnes povieme niečo viac o nich, teda o tých, ktorí sa rozhodli usadiť v Bratislave. No a ešte predtým rodina zakotvila v samostatnej dedine Engerau, našej dnešnej Petržalke.

Z KOPČIAN CEZ PETRŽALKU DO BRATISLAVY

V prvej polovici 19. storočia žili Julovi predkovia – Profendienerovci v mestečku Kopčany (dnes Kittsee v Rakúsku). Kopčany však neboli v tých časoch rakúskou, ale uhorskou obcou a do jej katastra patrila aj časť dnešnej západnej Petržalky.

Práve do malej susednej dedinky, vtedy nazývanej Engerau, sa niekedy medzi rokmi 1856 – 1859 presťahoval Ján Profendiener so svojou rodinou. Ján Profendiener mal synov Antona a Šimona.

Starší Anton (* 1854) vstúpil do bratislavských mestských služieb, stal sa policajtom. Anton mal dcéru Hedvihu (* 1881), starú mamu Jula Satinského, ktorá sa už narodila v Bratislave. Práve s Hedvigou a jej

životným rozhodnutím sa spája prapočiatok Julovej bratislavskej identity.

**ARCHÍV MESTA PRE
BÁDATEĽOV**

Archív mesta Bratislavy je najstaršou mestskou pamäťovou inštitúciou. V súčasnosti je organickou súčasťou magistrátu, ako referát oddelenia kultúry. Prostredníctvom bádateľne je prístupný širokej verejnosti. Každý bádateľ je povinný objednať sa na štúdium prostredníctvom e-mailu archiv@bratislava.sk so žiadosťou o predloženie archívnych dokumentov a so svojím telefónnym číslom. Viac informácií nájdete na webe BRATISLAVA.sk.

Hedviga si vzala za manžela mäsiara a veľkopodnikateľa Gyulu Szatinszského a presťahovala sa do Senca. Po jeho smrti v roku 1924 sa však vrátila aj s deťmi do svojho rodného mesta. Na mieste dnešného Manderláku si otvorila malú kaviareň, ktorú prevádzkovala až do svojej predčasnej smrti v roku 1927. Kaviareň po nej prevzali jej dcéry a neskôr, v čase, keď už bola situovaná v pasáži Manderláku, Julov otec Béla.

**NEPOZNANÉ
PETRŽALSKÉ KORENE**

Druhá vetva Profendienerovcov zostala v Petržalke. Mladší syn Jána Šimon (* 1856) bol murárom a mal viacero detí, z toho štyroch synov,

vdďaka ktorým bolo meno Profendiener všeobecne známe.

Druhý v poradí Jozef bol certifikovaným murárskym majstrom a viedol vlastnú stavebnú firmu. Podieľal sa aj na úpravách kaviarne Szatinszkých, z čoho možno usúdiť, že rodiny boli v kontakte.

Stopa po Profendienerovcoch sa z Petržalky vytratila po druhej svetovej vojne. Ako občania nemeckej národnosti boli s najväčšou pravdepodobnosťou nedobrovoľne vysťahovaní. Svedčia o tom aj konfiškačné výmery, ktoré boli na ich majetky vydané v roku 1947.

Samotný Július Satinský už bol v tom čase na svete, ale svojich starých rodičov – Gyulu Szatinszského ani Hedvihu, rodenú Profendienerovú, nepoznal, rovnako ako svojich Petržalských príbuzných. O starých rodičoch však rozprávali ich deti a tak žili, a stále žijú, v rodinnej pamäti.

Štefan Hrivňák,
Archív mesta Bratislavy



Július Satinský
herec, spisovateľ
1941 (Bratislava) – 2002 (Bratislava)





APOTHEKE ZUM RÖMER

Carnuntum



jednoduchá dostupnosť zo Slovenska



súčasťou tímu skúsená slovenská magistra farmácie



široký sortiment lekárenskej kozmetiky a výživových doplnkov vlastnej značky



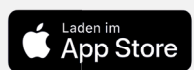
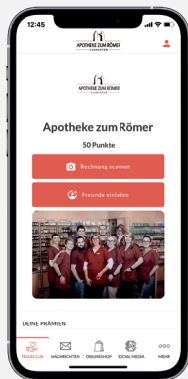
poradenstvo ohľadom liekov vrátane aktuálne nedostupných na Slovensku



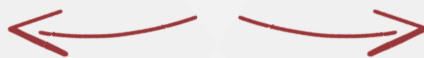
štedrý bonusový systém pre stálych zákazníkov, ZŤP, lekárov a zdravotnícke zariadenia



superrýchle vyhodnocovanie PCR-testov s medzinárodnou platnosťou len za 25 € aj bez registrácie



Stiahnite si našu aplikáciu
alebo prineste výstrižok
anjela strážneho



a dostanete od nás

malý darček!



NAVŠTÍVTE NÁS:

Wienerstraße 11
2405 Bad Deutsch-Altenburg

KONTAKTUJTE NÁS:

info@roemer-apo.at
+43 2165 63764

SME VÁM K DISPOZÍCII:

Po-Pia: 8-12 a 14-18
So: 8-12

VERÍ VÁŠ STROMČEK NA ŽIVOT PO VIANOCIACH? POMÔŽME MU STAŤ SA UŽITOČNOU KNIŽNICOU

Bratislava znovu osadí takmer 800 drevených ohrádok na zber vianočných stromčekov. Desiatky nájdu ľudia aj priamo v Petržalke, i vďaka interaktívnej mape.

Magistrát hlavného mesta so svojimi spoločnosťami **Odvoz a likvidácia odpadu (OLO)** a **Komunálny podnik Bratislavy** v spolupráci s mestskými časťami po sviatkoch pokoja opäť zabezpečí zber živých vianočných stromčekov z domácností, verejných budov a firiem.

V snahe chrániť životné prostredie tentokrát spoja sily aj s nábytkárskou firmou **IKEA** a spracovateľskou spoločnosťou **Bučina eko**, ktoré ich ďalej materiálno zhodnotia. Bratislavčania sa tak môžu znova podieľať na udržateľnejších Vianociach a odložiť svoj živý stromček bez ozdôb do jednej z 800 drevených ohrádok naprieč metropolou.

Vyzbierané vianočné stromčeky sa v roku 2023 premenia na drevené knižnice a iniciátori projektu ich v počte 150 kusov spoločne darujú na miesta, kde chýbajú najviac a kde aj najviac potešia.

ÚSPEŠNÝ PROJEKT S NOVINKAMI

Tri bratislavské mestské organizácie a obľúbený predajca nábytku spájajú po prvýkrát sily v iniciatíve, vďaka ktorej môžu byť aj tieto Vianoce cirkulárne a udržateľné.

Po posledných sviatkoch pokoja sa hlavnému mestu podarilo z 565 osadených drevených ohrádok

vyzbierať viac ako 200 ton živých stromčekov, ktoré boli ďalej spracované na hodnotný kompost.

„Po minuloročnom úspešnom rozšírení projektu do všetkých mestských častí a pozitívnom ohlase obyvateľov zvýšime počet ohrádok na takmer 800,“ hovorí **Ivan Sokáč**, predseda predstavenstva OLO.

„Vianočné stromčeky od našich zákazníkov recyklujeme na nový nábytok v spolupráci s **IKEA**. Industry už dva roky. Sme nadšení, že tieto Vianoce vieme rozšíriť projekt a dať druhý život stromčekom z celej Bratislavy,“ dodáva **Lucia Klečková**, riaditeľka obchodného domu **IKEA** Bratislava.

AKO NA TO NAOZAJ EKOLOGICKY

Vianočné stromčeky sa spracujú na drevotriesku, z ktorej budú vyrobené funkčné a užitočné knižnice. Stromčeky však môžu byť materiálno zhodnotené iba vtedy, ak sa pred odovzdaním odzdobia.

Tie v plastových obaloch, kvetnách či s vianočnými ozdobami sa nedajú ďalej spracovať a spolu so zmesovým odpadom končia v mestskej spaľovni odpadu v správe OLO, čiže v Zariadení

na energetické využitie odpadu (ZEVO).

Osud tohtoročných vianočných stromčekov tak znova závisí aj od zodpovedného prístupu samotných Bratislavčanov, obyvateľov 150-tisícovej Petržalky nevynímajúc.

ZBIERAME V JANUÁRI A VO FEBRUÁRI

Začiatkom roka 2023 možno odložiť svoj odzdobený živý vianočný stromček do najbližšej drevenej ohrádky. Vďaka prehľadnej interaktívnej mape spolu s harmonogramom odvozu ju nájdete na webe [OLO.sk/stromcky](https://olo.sk/stromcky).



Vianočné auto OLO stretnú v uliciach aj obyvatelia Petržalky. Harmonogram jeho jásd nájdete na webe [OLO.sk](https://olo.sk). | FOTO: OLO

Drevené ohrádky sú vyrobené z kalamitného dreva z ďalšej bratislavskej samosprávnej organizácie – **Mestských lesov**. Od 15. do 31. decembra 2022 ich Komunálny podnik Bratislavy a OLO postupne osadia do ulíc hlavného mesta.

Odvoz vyzbieraných stromčekov zabezpečí OLO a prebehne od 4. januára do 25. februára 2023.

NAVŠTÍVILI STE UŽ KOLO?

Bratislavské centrum opätovného použitia (**KOLO**) sa od októbrového otvorenia teší vysokej návštevnosti, ktorá podľa OLO

prevýšila ich vlastné očakávania. Viac informácií o tomto zelenom komunitnom projekte vrátane otváracích hodín a adresy nájdete na webe OLO.sk/kolo.

TÉMA

„Minulý rok sme v prvom týždni zvozu vyzbierali rekordné množstvá vianočných stromčekov. Z tejto skúsenosti sme sa poučili a na prvé dva týždne zberu sme posilnili

zvozy. Prosíme Bratislavčanov, aby v maximálnej miere využili drevené obrádky priamo vo svojej mestskej časti,“ opisuje **Zuzana Balková**, manažérka externej komunikácie OLO.

Dodáva, že ak sa v ich bezprostrednom okolí ohrádka nenachádza, môžu svoj stromček odložiť ku stanovisku zberných nádob, pričom obyvatelia môžu na odloženie živého vianočného stromčeka využiť aj

Zberný dvor OLO v Ružinove na Starej Ivanskej ceste 2.

SMEROM K CIRKULÁRNEMU MESTU

OLO okrem tejto iniciatívy realizuje niekoľko projektov, ktoré hlavné mesto vedú k zvýšenej cirkularite. V roku 2022 bol

napríklad do všetkých mestských častí zavedený zber kuchynského bioodpadu.

Okrem toho sa spomínané ZEVO postupne napája na bratislavský závod spoločnosti **MH Teplárenský holding**. Z energetického zhodnocovania odpadu tak bude vyrobené teplo pre bratislavské domácnosti, čím sa zníži spotreba zemného plynu spotrebovaná pri tomto procese.

OLO / Jozef Rybár



BRATISLAVA

OLO

Odvoz a likvidácia odpadu a.s.



Bučina eko

INZERCIA

INZERUJTE V NOVINÁCH NAŠA PETRŽALKA SO ZĽAVOU 20 %

platí pri objednávke na 6 a viac mesiacov

- Najprínosnejšie samosprávne noviny v Bratislave podľa hodnotenia **Transparency International Slovensko**
- Náklad **52 000 kusov**, distribúcia do schránok bytových domov, plavárne, knižníc, kultúrnych či športových zariadení
- Jednorazová inzercia už **od 50 eur**

Viac informácií o novinách Naša Petržalka aj s cenníkom inzercie nájdete na webe PETRZALKA.sk/noviny.



POTEŠTE BLÍZKYCH PERMANENTKOU DO KINA A PODPORTE KULTÚRU

V poslednom čase zdražieva všetko, lístky do kina nevynímajúc. Samosprávne **Kultúrne zariadenia Petržalky** však aj v dobe rekordnej inflácie ponúkajú nielen obyvateľom najľudnatejšieho sídliska možnosť užiť si svetové i slovenské filmové predstavenia za bezkonkurenčnú cenu.

Nadšenci strieborného plátna teda nemusia príliš dlho váhať pri kúpe vianočného darčeka v podobe ročnej permanentky **DARUJ FILMOVÝ ZÁŽITOK**. Za skvelú sumu 24,90 € ju nájdete na webe **ZLAVOMAT.sk**. A pozor! Platí hneď v dvoch moderných kinách mestskej časti.

Každú permanentku môže jej majiteľ využiť od 1. januára do 31. decembra 2023 na päť ľubovoľných premietaní v samosprávnych

kinosálach **Kino Lúky** v Dome kultúry Lúky na Víglpašskej 1 alebo **Artkino za zrkadlom** v Dome Kultúry Zrkadlový háj na Rovniankovej 3.

Zdigitalizované pre celú rodinu

Obe petržalské kiná sú vďaka podpore **Audiovizuálneho fondu a mestskej časti Bratislava-Petržalka** vybavené špičkovým priestorovým zvukom vo formáte 7.1 a kvalitným digitálnym obrazom.

Navyše, Kino Lúky bude od januára 2023 po rozsiahlej rekonštrukcii otvorené s ešte pohodlnejšími sedadlami, bezbariérovým prístupom a 10 miestami pre pohybovo znevýhodnených divákov.

METROPOLITNÝ ORCHEŠTER VO VIANOČNEJ PETRŽALKE

Pozývame vás na **VEĽKÝ VIANOČNÝ KONCERT** Metropolitného orchestra Bratislava, ktorý sa uskutoční v nedeľu 18. decembra za účasti zoskupenia Opera Trio zo súťaže Československo má talent. Vychutnajte si operné árie v trojhlasnej úprave, operety a skladby pop music, upravené do operných aranžmánov, ktoré vás naladia do vianočnej atmosféry. Vstupenky nájdete na weboch **KULTURAVPETRZALKE.sk** alebo **TICKETPORTAL.sk**.

Výhodou permanentky **DARUJ FILMOVÝ ZÁŽITOK** je i to, že nie je viazaná na konkrétnu osobu a dá sa využiť na jeden film



FOTO: Envato Elements

opakovane. Navyše, napríklad päťčlenná rodina tak môže využiť permanentku naraz.

Aktuálny program petržalských samosprávnych kín vrátane vstupeniek na svetové a slovenské filmy nájdete na webe **KULTURAVPETRZALKE.sk** alebo v sieti **TICKETPORTAL.sk**.

Kultúrne zariadenia Petržalky
/ Jozef Rybár

NOVÝ KULTÚRNY ROK ODŠTARTUJE TRADIČNÝM KONCERTOM

Po pandemickej odmlke sa Petržalka vracia k tradícii novoročných koncertov. Jedným z hlavných ťahákov je vystúpenie **Bratislavského chlapčenského zboru**, ktoré sa uskutoční v **nedeľu 22. januára 2023 o 18:00** v Dome kultúry Zrkadlový háj.

Toto zoskupenie pôsobí na slovenskej umeleckej scéne už od roku 1982 a jeho zakladateľkou je ArtD. **Magdaléna Rovňáková**. Zbor vznikol pri **Slovenskej filharmónii** a pod názvom Chlapčenský filharmonický zbor s obsadením soprán a altu interpretoval detské party v oratóriách a kantátach.

BRATISLAVSKÝ CHLAPČENSKÝ ZBOR V KOCKE

Roky spolupráce so Slovenskou filharmóniou, Symfonickým orchestrom Slovenského roz-

hlasu, Viedenskými symfonikmi, Viedenským rozhlasovým orchestrom a mnohými ďalšími obohatili repertoár zboru o desiatky oratórií, kantát a symfónií svetoznámych skladateľov a dirigentov. Viac informácií o tvorbe, práci a vystúpeniach hudobného zoskupenia nájdete na jeho webe **BCHZ.sk**.

Postupne si budoval vlastný repertoár a od roku 1988 sa osamostatnil, pričom sa do jeho radov vrátili chlapci po mutácii. Repertoárový záber Bratislavského chlapčenského zboru sa rozšíril o diela pre soprán, tenor a bas.

Aktuálne je umelecké teleso súčasťou **Súkromnej základnej umeleckej školy** so sídlom v Rusovciach, kde študuje priemerne 80 chlapcov, pričom koncertná zložka má 45 členov.

Kultúrne zariadenia Petržalky

HĽADÁ SA JAZZ 2023

Amatérske jazzové skupiny a projekty, zbystrite pozornosť! Vďaka **Kultúrnym zariadeniam Petržalky (KZP)** sa môžete zapojiť aj do otvorenej výzvy **HĽADÁ SA JAZZ 2023**. Stačí, ak im svoju prihlášku s odkazom na vašu tvorbu zašlete **do 30. apríla 2023** (vrátane).

Po rozhodnutí odbornej poroty bude vybraným kapelám a projektom ponúknutá možnosť vystúpiť v rámci 29. ročníka druhého najstaršieho jazzového festivalu Slovenska **PET JAZZ 2023**, ktorý sa v Petržalke uskutoční **26. a 27. mája 2023**.

Viac informácií o tejto otvorenej výzve KZP záujemcom kedykoľvek rád poskytne pán Ladislav Jančiar na telefónnom čísle **0911 420 471** alebo e-mailovej adrese **ladislav.janciar@kzp.sk**. Platí, že prípadné vystúpenie nebude honorované, no cestovné náklady môžu byť po dohode uhradené.

Kultúrne zariadenia Petržalky



FOTO: Envato Elements

DECEMBER S PETRŽALSKOU KNIŽNICOU:

DETEKTÍVKA, ROMANTIKA ČI ROZPRÁVKY (NIELEN) PRE NAJMENŠÍCH

Každý vie, že knihy, ktoré zahrejú uzimené srdcia, sa najlepšie čítajú pri rozsvietenom stromčeku a s pariacim sa čajom v ruke.

Decembrovú ochutnávku Miestnej knižnice Petržalka vám zo svojho repertoáru opäť starostlivo vybrali jej knihovníčky. Aj tieto knihy spolu s ďalšími vyše 200 000 titulmi petržalskej knižnice nájdete v online katalógu na webe KNIZNICAPETRZALKA.sk.



Agatha Christie: Poirotove Vianoce

Slovenský spisovateľ, 2013

Kráľovná anglickej detektívky nás zavedie na vidiecke sídlo bezohľadného milionára Simeona, kde sa na Štedrý večer schádzajú jeho príbuzní, aby tu strávili vianočné sviatky.

Viacerí z nich prijali nečakané pozvanie s obavami, keďže medzi nimi nevládnú dobré vzťahy. Pokus o rodinné stretnutie skončí tragicky, a to práve pre tyranského Simeona. Starého patriarchu totiž nájdú ležať na zemi s podrezaným hrdlom. Podozriví zo spáchania tohto ohavného činu sú všetci, keďže každý z nich mal dôvod starého tyrana nenávidieť. Miestna polícia požiada o pomoc pri vyšetrovaní Hercula Poirota, pre ktorého je tento prípad ako stvorený. Napriek množstvu vyriešených záhad jeho myseľ ešte nikdy nefungovala lepšie. Christie nesklamala ani tentokrát a opäť podáva čitateľovi skvelý príbeh, zápletku a geniálne rozuzlenie takmer

rovnako ako kúsok sviatočného koláča, na ktorom si isto všetci pochutnajú.



Ruth Kvarnström-Jones: Zimné kúzlo s vôňou škoricice

Grada Slovakia - Metafora, 2021

Táto kniha predstavuje romantické čítanie ako stvorené na oddych, počas ktorého naplno precítíme vianočnú atmosféru. V malom švédskom mestečku nás čaká príbeh o jednej starobylej pekárni a o láske, ktorá dokáže prekonať aj tie najťažšie životné skúšky. Zatiaľ čo celé mestečko prikryla nádherná snehová perina, v pekárni sa pripravujú rôzne vianočné prevkapania. V centre diania stojí naštrbený vzťah Lovisy a Alexa, ktorý sprevádzajú nedorozumenia, tajomstvá, ale aj ťaživé starosti. Pre čitateľov, ktorým sa páčila kniha „Pekáreň s vôňou škoricice“, prichádza ďalšia porcia lásky, škoricových slimákov a zaujímavých momentov.



Jostein Gaarder: Vianočné mystérium

Artforum, 2022

Úžasná kniha od nórskeho autora nás pripraví na slávenie vianočných sviatkov. Táto kniha dávkuje

príbehy postupne každý deň až do Štedrého večera tak, ako sa otvára adventný kalendár. Napäto sledujeme dobrodružstvo nórskeho dievčatka Elisabet, ktoré sa stratí mame v obchodnom dome a ocitá sa spolu s inými v roku „nula“, aby boli v Betleheme pri narodení Jezuliatka. Ako ubúdajú storočia,

pútnikov pribúda a sú medzi nimi nielen pastieri a postavy z dejín vianočného príbehu, ale aj ovce a anjeli. Elisabet so sprievodom sa však nepohybuje iba v čase, putuje zároveň v priestore – z Nórska na juh a spoznáva nové krajiny a útržky z ich histórie. Jostein Gaarder, nórsky filozof a mimoriadne obľúbený spisovateľ, ktorý si celosvetovú slávu získal knihou Sofiin svet píše detské knihy tak, že príbeh chytí za srdce nielen deti, ale aj dospelých a čitateľ sa teší na ďalší deň, keby bude môcť pokračovať v čítaní.



Robert Barry: Vianočný strom, čo si z lesa objednal pán Hron

Verbarium, 2022

Deti i dospelých poteší táto milá obrázková knižka o vianočnom strome. Vianoce sú tu a pán Hron je nevýslovne šťastný, že bude môcť konečne ozdobiť svoj stromček. Zrazu však zistí, že to nebude také jednoduché. Strom je príliš vysoký a jediným riešením je odrezať mu vršok. No netreba sa báť, neskončí na smetisku! Práve naopak. V tej chvíli nik netuší, že sa tým začína odvíjať sled rozkošných udalostí, ktoré vtiahnu do príbehu všetkých obyvateľov lesa. Kultová obrázková knižka, ktorú do slovenčiny majstrovsky preložil a prebásnil Ľubomír Feldek, rozveselí každého, kto miluje sviatočnú náladu, a zároveň umocní čarovnú atmosféru posledných dní roka.

Miestna knižnica Petržalka
FOTO: Ivana Vrabľová

PETRŽALKA ŽIJE! UKÁŽTE TO MESTU A SVETU SPOLU S NAMI AJ VY

Najväčšia mestská časť Slovenska je plná inšpiratívnych obyvateľov, ich nápadov a aktivít. Dajte nám na e-mail noviny@petrzalka.sk vedieť o tých vašich a nabadúce radi napíšeme aj o vás.

SPOJENÁ ŠKOLA PANKÚCHOVA 6 VYUČUJE V EKOUCÉBNI

Ministerstvo životného prostredia SR vyhlásilo výzvu určenú pre základné a stredné školy, ktorej cieľom je zvyšovanie povedomia žiakov o zmiernovaní a prispôbovaní sa zmene klímy formou teoretickej výučby, ako aj formou realizácie konkrétnych fyzických opatrení v priestoroch škôl a v školských areáloch.

Spojená škola na Pankúchovej 6 sa rozhodla zapojiť do výzvy. A úspešne. Získala grant na projekt „Ekoučebňa na GYMPABA“, ktorý sa realizuje v rámci programu SK-Klíma a je financovaný z Nórskeho grantu

a spolufinancovaný zo štátneho rozpočtu.

ODOBERÁTE UŽ NEWSLETTER NAŠA PETRŽALKA?

Mestská časť Bratislava-Petržalka v roku 2022 spustila ďalšiu užitočnú novinku a jej nový newsletter Naša Petržalka odoberá už viac ako 5 000 obyvateľov i návštevníkov zeleného sídliska. Ak chcete patriť medzi nich a približne raz týždenne získať prehľad najdôležitejších správ z vašej samosprávy, odber noviniek z Petržalky priamo na váš e-mail nájdete na webe [PETRZALKA.sk/newsletter](https://petrzalka.sk/newsletter).

Súčasťou projektu sú viaceré aktivity, z ktorých najviditeľnejšími sú vybudovanie **Ekoučebne** na pozemku za budovou školy a vytvorenie vzdelávacích materiálov v oblasti zvyšovania povedomia o zmiernovaní a prispôbovaní sa klimatickým zmenám. Súčasťou



Zelený projekt v areáli školy zošal úspech. | FOTO: Ivana Vrabľová

Ekoučebne je tiež zelená strecha, motýlie a bylinkové záhony, meteorostanica, kompostovisko, pocitový chodník, nádoby na dažďovú vodu a triedenie odpadu.

Do samotnej realizácie Ekoučebne sa zapojili učitelia, žiaci školy a aj rodičia, a to pod vedením učiteľky **Ľubice Magnússon** – koordinátorky environmentálnej výchovy a vyučujúcej predmetu

Európske štúdiá. Na tomto predmete majú študenti možnosť diskutovať o odborných témach v oblasti biológie, ekológie, geografie a histórie. Vzniká tak veľký priestor pre environmentálne témy, ktoré v dnešnej dobe rezonujú v celej spoločnosti.

Spojená škola Pankúchova / Dávid Pavlík

PETRŽALKA OPÄŤ PODPORÍ KOMUNITU, KTORÁ PRACUJE V JEJ KATASTRI

Mestská časť Bratislava-Petržalka každoročne vyčleňuje nemalé finančné prostriedky na podporu hodnotných komunitných projektov a inak tomu nebude ani v nasledujúcich 12 mesiacoch.

Žiadatelia o **dotácie nad 2000 eur** môžu samospráve adresovať elektronické žiadosti jednoducho a rýchlo prostredníctvom portálu [PETRZALKA.EGRANT.sk](https://petrzalka.egrant.sk) od 2. januára do 15. februára 2023. O podporu projektov cez dotácie do 2000 eur stačí požiadať kedykoľvek až do 31. októbra 2023.

V roku 2022 mestská časť podporila rekordných 86 väčších aj menších verejnoprospešných aktivít občianskych združení, neziskových organizácií či športových klubov. Ich projekty

zadotovala sumou vo výške takmer **190 000 eur**.

„Dlhodobým zámerom dotačného systému Petržalky je čo najlepšia podpora čo možno najpestrejšej škály projektov a aktivít. Organizáciám, spolkom a združeniam v Petržalke sme nesmierne vďační za ich nasadenie, ktoré je základom pre lepší a krajší život pre všetkých nás,“ dodala prvá petržalská vicestarostka **Iveta Jančoková**.

Dávid Pavlík



PETRŽALSKÍ KARATISTI OVLÁDLI MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKA

Rekordných 11 titulov získali ôsmi mládežníci.

Parádny záver roka pre ŠŠK Bratislava. Petržalský športový klub karate doslova ovládol Majstrovstvá Slovenskej republiky kadetov, juniorov a U21 2022, ktoré sa konali v úvode decembra v Trnave.

Za účasti 57 klubov a 387 nominovaných súťažiacich ziskom rekordných 11 titulov majstrov Slovenska zasadlo ŠŠK na trón v medailovej štatistike klubov v kata a kumite.

Tituly z Trnavy brali **Rebeka Okoličanyová, David Gendeš, Nina Erdélyiová, Malik Bagaev a Andrej Tvrdoň**. Hneď dvojicu trofejí si odniesli **Roman Hrčka, Anna Váczy a Tereza Takáčová**.

„Tento úspech je jednoznačným dôkazom, že nastavený systém funguje vo všetkých sférach. V Petržalke máme záujem na všetko, čo potrebujeme a tiež na to, aby naše športové srdce bilo tak,



FOTO: ŠŠK Bratislava

ako je potrebné a zdravé. Funguje nám spolupráca s rodičmi, deťmi, mládežou a klubovými trénermi. Obe strany na to minajú veľa času, ale stojí to za to! Titul Najúspešnejší detský a aj mládežnícky klub SR pre rok 2022 sme získali zaslúžene,“ teší sa z úspechu predsedníčka klubu Kristína Macková.

Dávid Pavlík

VYHRAJTE LÍSTKY NA HÁDZANÚ

Podporte našich petržalských hádzanárov priamo v hľadisku! Odpovedzte na jednoduchú otázku a vyhrajte dva lístky na ich domáci extraligový duel proti

Považskej Bystrici (29. január). Súťažná otázka znie: **Kto je aktuálnym trénerom hádzanárskeho oddielu ŠKP Bratislava?** Odpovede posielajte na e-mail noviny@petrzalka.sk do **15. januára 2023** (vrátane). Držíme palce, redakcia Našej Petržalky.

SUDOKU NA VYPLNENIE DLHÝCH ZIMNÝCH VEČEROV

	6				2		8
			6				
	9		4	3			
				2			5
	7		5		1	3	
				9		7	2
	1	8		5			6
					4	9	
9							7

	6						
				3			7
1			9	5			2
						7	
	4	1					5
		3		4	7	8	1
5	1		2			9	
			8		3		
	8		5	6			

SUDOKU: Dve logické hry na vycibrenie mozgových závitov pripravila na žiadosť členov Petržalskej klubovne aktívnych seniorov redakcia novín Naša Petržalka. Prajeme príjemné lúštenie a nezabudnite nám dať vedieť na e-mail noviny@petrzalka.sk, či sa vám táto novinka páčila.

„Bolo babie leto, vytiahli sme dva stoly na našu ilegálnu terasu, Parížania si vyšli na ... a slnko im hladilo tváre.“ (dokončenie je v tajničke)  Výherkyňou tajničky z čísla 10/2022 sa stáva Helena Aufrichtová. V decembrovej tajničke hráte s vydavateľstvom Slovart o knihu pre fanúšikov skutočných príbehov s názvom Jeleň v Paríži, z ktorej pochádza text tajničky. Držíme palce!						Pomôcky: aamu, inu, mavar	Pozadné obilie	1. časť tajničky	Ráno, po fínsky	Dáva si záležať	Air India (skr.)	Nariekal (bás.)	Cudzie ženské meno
						Zočili							
						Najkvalitnejšia káva							
						Uvažuje (kniž.)					Ár, po česky		
						Teda (zastar.)				Pohýbala (kniž.)			
						Neurochirurg (skr.)			OleĽ, na recepte	Olejnatý plod stromu			
						Český hov. súhlas			Klebetý, po česky			Rozdeľoval	Argón (zn.)
Autor: Vierka Blahová	Narábaj s ihlou	Roku Pána	Otec (det.)	Nie tá	Ego			Brvno, hrada					
					Kód Litvy, Litva (kód)			Začiatok, po anglicky					
Obliekalo							Mužské meno (7.7.)						
							Rýchlo, po česky						
Genetická jednotka dedičnosti, gén, id						Zlostil, jedoval							Druhá dvojhlaska
						Lascovitá šelma							
Pomôcky: onset, Okak, kabar	Dávaj polená do pece	Ukazovacie zámeno			Liek proti bolesti						Rímska dvojka		
		Značka tyčiniek			Mikrovlnný zosilňovač						Súdni prísediaci		
Kto, po česky				Peniaze, po anglicky							Odporovacia spojka		
				Zapadal							Murivo, po česky		
Úradný (skr.)			Plochá čiapka						Záchraná služba (skr.)				
			Kto kibicuje						Odznak Ml. turista (skr.)			2. časť tajničky	Citoslovce prevkapania
4. časť tajničky								Odevný podnik					
								Robíme tieň					
	Kilometer (zn.)	Ázijský štát, štát v Ázii						Skoro tmavá (zried.)					
		Kyslomliečny výrobok						Archetyp, starý typ					
Ázijský jeleň						Predsieň dedins. domu							Oporná
						Kanadské súostrovie							
1149 rímskymi číslicami					Oregon (skr.)				Sídlo v USA				
					Rumunská rieka				N foneticky				
	Vlak vyššej triedy			Okaté ženy (expr.)						Id. číslo organizácie			
	Zvuk hada			Sať, po česky						Appendix (lek. skr.)			
Spotrebné družstvo (skr.)			Rašilinisko								Kus (skr.)		
			Rádio Regina								Slovenská republika		
3. časť tajničky									Písaný, po česky				
Odroda						Partizánske (EČV)			Vyparuje sa, odparuje sa				

Odpovede zasielajte na e-mail noviny@petrzalka.sk do 8. januára 2023 v predmete správy so slovom Tajnička.